

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 24 (1996)  
**Heft:** 94

**Artikel:** Amicala dai patoisan de Savegni, Fori et einveron  
**Autor:** Goumaz, M.-L.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-243658>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Pages vaudoises

### AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNI, FORI ET EINVERON

L'è lo deçando 24 de fèvrâi que 'nna bouna cinquantanna de meimbro sè sant rasseimblîâ po la tenâllia statutéra 1996. Quauque z:on s'îrant fé à estiusâ po sein que l'avant la couerla.

Lo vice-présideint, Jean-Louis Chaubert, de Puidoux, a reimpliécî le presideint, Fanfouet Lambelet, qu'a lequâ su la glièce et s'à trossâ lè feçallè dâo dzênâo gautse. L'a dû passâ au lo trabetset. Cein va mî, mâ, ye dusse dzoûre oncora bin quauque dzo. L'a tot parâi preparâ son rappoo et lo vice-presideint lo lyè.

Dama Porchet déblliotte lè compto âo pecolon. Stâosse l'ant età pequelyounâ à tsavon pè lè vèrificateu et sant accetà.

Presideint et meimbro dâo comitâ sè plliésant âo pousto et nion n'a einviâ dè lè dèguelyî. Sant dan renommâ tot tsaud. Lè vèrificateu, Lucette Dubois et Frédy Lätt, sant assebin mantegnu et Michel Chappuis l'è nommâ reimpliéseint.

L'ant dècidâ de fère onna salyâte eintre lo 15 et lo 30 de djuin 1996 et lo comitâ vâo s'otiupâ de preparâ ôquie. L'Amicâla è invitâie âo Giron dâi musiquè de Lavaux lè 10, 11 et 12 dè mâi, medâi que sè presseinte à la parârda et que l'ausse bouna fachon !

Dama Goumaz annonce que lâi arâ on théâtre ein patois à Tsatî-San-Denis et âo Crêt âo mâi que vin et l'invite lè patoisan à allâ vouâtî lè z'ami patoisan frebordzâi que savant tant bin djuyî, tsantâ et mantenî la vîlhie leinga. Ye remâche assebin lè damè et lo monsu : M. Cordey, L. Dubois, B. Golay, M.-L. Palaz, L. Penard, F. Trolliet et D. Cordey qu'ant prîtâ la man po tenî lo ban âo martsî dè Mèzîre yô que l'ant veindu lè publicachon ein patois et menâ lou moo avoué tî elliâo que l'ant fam d'ein savâi mé su lo patois. Sant trétî d'acoo de requemeincî "la niése" sti an. Grand ,acî à leu !

Lè Sasounet l'ant tsantâ dèvant et aprî la pausa. Tsacon l'a pu s'è dessâtî et sè regalâ avoué clliâo tant bounè bombenissè que sant bin dè tsî no et qu'avant età eimpâtâie pè dâi crâne dzein. Et, tandu clli tein, l'ant accutâ lè patoisan contâ et tsantâ et la petita Mary-Line dè 8 an déblliotâ dâi poési ein patois, que sâ tant bin lè dere ! Tsacon ein îre èmochenâ ! Grand macî à tî et à totè qu'ant preparâ lo pâilo dâi z'authoritâ âo vîlhio collîdzo de Forî, qu'ant età querî lo bâire et ant veillî su tot.

*La redzipèta : M.-L. Goumaz*

*P.S. M. Pierre Guex, riére-menistro, que demâore à Vers-chez-les-Blancs, a fé dâi petit lâivro avoué dâi conto et gandoise que l'a trovâ dein on vîlhio Conte. Sant à disposechon.*